

Colloque International

La réception de la théorie décoloniale d'Abya Yala/Amérique Latine dans le champ académique (Europe – Afrique)

12-13 décembre 2023

Lieu : Université de Chicago (Paris)

Comité d'organisation :

Lissell Quiroz (CY Cergy Paris Université, AGORA EA 7392, IUF)

Philippe Colin (Université de Limoges, EHIC UR 13334).

Argumentaire scientifique :

Au cours des dernières décennies, différents courants « post-eurocentriques » de la pensée critique ont entamé une profonde révision des sciences sociales, en intégrant à leurs analyses une réflexion sur les asymétries persistantes qui traversent nos mondes dits « post-coloniaux » et en mettant l'accent sur la géopolitique du savoir et du pouvoir qui en découle. L'un de ces courants de pensée est la pensée décoloniale. Originellement élaborée par des chercheurs et chercheuses latinoaméricain·es ou issus de la diaspora latino-américaine aux Etats-Unis dans le cadre du projet Modernité/Colonialité/Décolonialité, les analyses et concepts qu'elle a développés – notamment ceux de colonialité, transmodernité ou de pluriversel – ont largement essaimé hors de d'Abya Yala/Amérique latine et font aujourd'hui partie intégrante du débat universitaire global. L'ancrage

latino-américain des réflexions proposées par ce courant de pensée, loin de constituer une limite épistémologique, a contribué à remettre au centre des débats la question du positionnement et du lieu d'énonciation dans la construction des savoirs sociaux. C'est en effet cet ancrage revendiqué dans l'espace inaugural du déploiement colonial occidental, qui lui permet d'articuler une analyse généalogique des effets de la colonialité du pouvoir, du savoir, de l'être et du genre sur le sujet colonial global.

À la suite de la parution cette année de l'ouvrage *Pensées décoloniales. Une cartographie de la pensée critique d'Amérique latine* (Philippe Colin, Lissell Quiroz, Zones, 2023), nous souhaitons inviter des chercheuses et chercheurs européen·nes et africain·es à réfléchir aux circulations et la productivité interprétative de la critique décoloniale en dehors de ses espaces académiques d'émergence, plus spécifiquement, dans un sens Sud-Sud (Abya Yala/Amérique latine – Afrique) et Sud-Nord (Abya Yala/Amérique latine – Europe). Quelle est la réception de la théorie décoloniale dans les universités européennes et africaines ? Comment est-elle reçue, utilisée, resémantisée dans l'enseignement et la recherche ? Quelles réélaborations/traductions/hybridations de ses modèles théoriques ou de ses méthodes rendent possible sa réimplantation ? Plus largement, le colloque, que nous voulons ouvert à des approches et disciplines diverses, a pour ambition de dégager et d'élargir les liens et articulations entre les différentes pensées critiques universitaires post-eurocentriques - en l'occurrence les études subalternes et postcoloniales, ou la perspective africana, mieux connues en Europe et en Afrique. Dans ce dernier continent, les problématiques et les questionnements autour de la colonialité sont nombreux, anciens et possèdent leurs propres spécificités. Ils appellent de manière forte et accrue la circulation des savoirs Sud-Sud. En Europe, ce sont surtout les descendant·es des colonisé·es qui interrogent le fait colonial tant dans leurs recherches que dans leurs enseignements.

Ce colloque, le premier de ce genre en France, cherche également à constituer un réseau de recherche international sur les questions de (dé)colonialité. Il souhaite notamment participer au développement d'une recherche critique, située et engagée dans la dissolution de la colonialité dans un monde globalisé.

Les axes envisagés (mais non exclusifs) sont les suivants :

- Où s'implante cette pensée et qui les portent ? (Quels champs disciplinaires, facultés, enseignant·es)
- Quelles formes de diffusion ? (Dans l'enseignement, les syllabus, la recherche)
- Quelles adaptations aux contextes locaux ?

- Quelles reconfigurations du corpus théorique ?
- La colonialité du savoir dans les espaces académiques européens et africains.
- Les tensions dans les espaces académiques.
- Les résultats de ces recherches.

Les propositions (500 mots max) accompagnées d'un bref CV sont à envoyer jusqu'au **1^{er} novembre 2023** aux adresses suivantes : philippe.colin@unilim.fr et lissell.quiroz@cyu.fr

Les communications pourront se faire en français, en anglais ou en espagnol.

Les frais d'inscription s'élèvent à 80 euros pour les participant·es (et à 50 euros pour les doctorant.e.s et postdocs).

Simposio Internacional

La recepción de la teoría decolonial de Abya Yala/América Latina en el ámbito académico (Europa – África)

12-13 de diciembre de 2023

Lugar: Universidad de Chicago (París)

Comité Organizador:

Lissell Quiroz (CY Cergy Paris University, AGORA EA 7392, IUF)

Philippe Colin (Universidad de Limoges, EHIC UR 13334).

Argumento científico:

En las últimas décadas, diferentes corrientes "post-eurocéntricas" de pensamiento crítico han iniciado una profunda revisión de las ciencias sociales, integrando en sus análisis una reflexión sobre las persistentes asimetrías que atraviesan nuestros llamados mundos "postcoloniales" y enfatizando la geopolítica del conocimiento y el poder que emana de él. Una de estas escuelas de pensamiento es el pensamiento decolonial. Originalmente desarrollado por investigadores latinoamericanos e investigadores de la diáspora latinoamericana en los Estados Unidos como parte del proyecto Modernidad / Colonialidad / Decolonialidad, los análisis y conceptos que ha desarrollado, particularmente los de colonialidad, transmodernidad o pluriversidad, se han extendido en gran medida fuera de Abya Yala / América Latina y ahora son una parte integral del debate académico global. El cimiento latinoamericano de las reflexiones propuestas por esta corriente de pensamiento, lejos de constituir un límite epistemológico, ha ayudado a volver a poner en el centro de los debates la cuestión del posicionamiento y del lugar de enunciación en la

construcción del conocimiento social. De hecho, es este supuesto anclaje en el espacio inaugural del despliegue colonial occidental, lo que le permite articular un análisis genealógico de los efectos de la colonialidad del poder, el conocimiento, el ser y el género sobre el sujeto colonial global.

Tras la publicación este año del libro *Pensamientos Decoloniales. Un mapeo del pensamiento crítico latinoamericano* (Philippe Colin, Lissell Quiroz, Zones, 2023), queremos invitar a investigadores europeos y africanos a reflexionar sobre las circulaciones y la productividad interpretativa de la crítica decolonial fuera de sus espacios académicos emergentes, más específicamente, en un sentido Sur-Sur (Abya Yala / América Latina-África) y Sur-Norte (Abya Yala / América Latina – Europa). ¿Cuál es la recepción de la teoría decolonial en las universidades europeas y africanas? ¿Cómo se recibe, utiliza, redefine en la enseñanza y la investigación? ¿Qué reelaboraciones/traducciones/hibridaciones de sus modelos o métodos teóricos hacen posible su reimplante? En términos más generales, la conferencia, que queremos esté abierta a diversos enfoques y disciplinas, tiene como objetivo identificar y ampliar los vínculos y articulaciones entre el diferente pensamiento crítico académico post-eurocéntrico, en este caso los estudios subalternos y poscoloniales, o la perspectiva africana, más conocida en Europa y África. En este último continente, los problemas y preguntas en torno a la colonialidad son numerosos, antiguos y tienen sus propias especificidades. Piden una circulación fuerte y creciente del conocimiento Sur-Sur. En Europa, son principalmente los descendientes de los colonizados quienes cuestionan el hecho colonial tanto en sus investigaciones como en su enseñanza.

Este coloquio, el primero de este tipo en Francia, también pretende constituir una red internacional de investigación sobre cuestiones de (des)colonialidad. En particular, desea participar en el desarrollo de una investigación crítica, ubicada y comprometida en la disolución de la colonialidad en un mundo globalizado.

Los ejes previstos (pero exclusivos) son los siguientes:

- ¿Dónde está implantado este pensamiento y quién lo lleva a cabo? (Qué campos disciplinarios, facultades, profesores)
- ¿Qué formas de difusión? (En docencia, temario, investigación)
- ¿Qué adaptaciones a los contextos locales?
- ¿Qué reconfiguraciones del corpus teórico?
- La colonialidad del conocimiento en los espacios académicos europeos y africanos.
- Tensiones en los espacios académicos.
- Los resultados de estas investigaciones.

Las propuestas (máximo 500 palabras) acompañadas de un breve CV deben enviarse hasta el **1 de noviembre de 2023** a las siguientes direcciones: philippe.colin@unilim.fr y lissell.quiroz@cyu.fr

Las ponencias podrán hacerse en francés, inglés o español.

La cuota de inscripción es de 80 euros para los participantes (50 euros para los doctorandes y post doctorandes).

International Symposium

**The reception of the decolonial theory of Abya
Yala/Latin America in the academic field
(Europe – Africa)**

12-13 December 2023

Place: University of Chicago (Paris)

Organizing Committee:

Lissell Quiroz (CY Cergy Paris University, AGORA EA 7392, IUF)

Philippe Colin (University of Limoges, TSE UR 13334).

Scientific argument:

In recent decades, different "post-Eurocentric" currents of critical thinking have initiated a profound revision of the social sciences, integrating in their analyses a reflection on the persistent asymmetries that cross our so-called "postcolonial" worlds and emphasizing the geopolitics of knowledge and the power that emanates from it. One of these schools of thought is decolonial thought. Originally developed by Latin American researchers and researchers from the Latin American diaspora in the United States as part of the Modernity/Coloniality/Decoloniality project, the analyses and concepts he has developed, particularly those of coloniality, transmodernity or pluriversity, have largely extended outside Abya Yala/Latin America and are now an integral part of the global academic debate. The Latin American foundation of the reflections proposed by this

current of thought, far from constituting an epistemological limit, has helped to put back at the center of the debates the question of positioning and the place of enunciation in the construction of social knowledge. In fact, it is this supposed anchoring in the inaugural space of Western colonial deployment that allows him to articulate a genealogical analysis of the effects of the coloniality of power, knowledge, being and gender on the global colonial subject.

After the publication this year of the book *Decolonial Thoughts. A mapping of Latin American critical thinking* (Philippe Colin, Lissell Quiroz, Zones, 2023), we want to invite European and African researchers to reflect on the circulations and interpretative productivity of decolonial critique outside its emerging academic spaces, more specifically, in a South-South (Abya Yala / Latin America-Africa) and South-North (Abya Yala / Latin America – Europe). What is the reception of decolonial theory in European and African universities? How is it received, used, redefined in teaching and research? What reworkings/translations/hybridizations of your models or theoretical methods make it possible to reimplant them? More generally, the conference, which we want to be open to diverse approaches and disciplines, aims to identify and expand the links and articulations between the different post-Eurocentric academic critical thinking, in this case subaltern and postcolonial studies, or the African perspective, better known in Europe and Africa. In the latter continent, the problems and questions surrounding coloniality are numerous, ancient and have their own specificities. They call for a strong and growing circulation of South-South knowledge. In Europe, it is mainly the descendants of the colonized who question the colonial fact both in their research and in their teaching.

This colloquium, the first of its kind in France, also aims to constitute an international research network on issues of (de)coloniality. In particular, it wishes to participate in the development of a critical research, located and committed to the dissolution of coloniality in a globalized world.

The planned (but exclusive) axes are as follows:

- Where is this thinking implanted and who carries it out? (What disciplinary fields, faculties, professors)
- What forms of dissemination? (In teaching, syllabus, research)
- What adaptations to local contexts?
- What reconfigurations of the theoretical corpus?
- The coloniality of knowledge in European and African academic spaces.
- Tensions in academic spaces.

- The results of these investigations.

Proposals (maximum 500 words) accompanied by a short CV must be sent until **November 1, 2023** to the following addresses: philippe.colin@unilim.fr and lissell.quiros@cyu.fr

Languages accepted: French, English, Spanish.

The registration fee is 80 euros for participants (50 euros for doctoral and postdoctoral students).